

Works - translated**English***Drama***F**

Flood (English: ; Original: Hochwasser [1957])

M

Mister, Mister (English: ; Original: Onkel, Onkel [1957])

O

Only Ten Minutes to Buffalo (English: ; Original: Noch zehn Minuten bis Buffalo [1957])

T

The Wicked Cooks (English: ; Original: Die bösen Köche [1957])

The Plebeians Rehearse the Uprising (English [1996] : Ralph Manheim; Original: Die Plebejer proben den Aufstand [1966])

*Prose: Fiction***C**

Cat and Mouse (English [1963] : Ralph Manheim; Original: Katz und Maus [1961])

D

Dog Years (English [1965] : Ralph Manheim; Original: Hundejahre [1963])

F

From the Diary of a Snail (English [1973] : Ralph Manheim; Original: Aus dem Tagebuch einer Schnecke [1972])

H

Headbirths, or, the Germans Are Dying Out (English [1982] : Ralph Manheim; Original: Kopfgeburten oder Die Deutschen sterben aus [1980])

L

Local Anaesthetic (English [1970] : Ralph Manheim; Original: Örtlich betäubt [1969])

M

My Century (English [1999] : Michael Henry Heim; Original: Mein Jahrhundert [1999])

R

Rocking Back and Forth (English: ; Original: Beritten hin und zurück [1958])

T

The Flounder (English [1978] : Ralph Manheim; Original: Der Butt [1977])

The Meeting at Telgte (English [1981] : Ralph Manheim; Original: Das Treffen in Telgte [1979])

The Rat (English [1987] : Ralph Manheim; Original: Die Rättin [1986])

The Tin Drum (English [1962] : Ralph Manheim; Original: Die Blechtrommel [1959])

The Call of the Toad (English [1992] : Ralph Manheim; Original: Unkenrufe [1992])

Too Far Afield (English: ; Original: Ein weites Feld [1995])

*Prose: Non-fiction***I**

Inmarypraise (English: ; Original: Mariazuehren [1973])

S

Show Your Tongue (English [1987] : John E. Woods; Original: Zunge zeigen [1988])

Speak Out! (English [1969] : Ralph Manheim; Original: Über das Selbstverständliche [1968])